

# REVUE

## INTERNATIONALE

---

### DE LA CROIX-ROUGE

**DOSSIER**  
Vingt ans  
de Protocoles additionnels



Publication bimestrielle du  
Comité international de la Croix-Rouge  
au service du Mouvement international de la Croix-Rouge  
et du Croissant-Rouge



# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

- CORNELIO SOMMARUGA, docteur en droit de l'Université de Zurich, docteur h.c. des Universités de Fribourg (Suisse), do Minho, Braga (Portugal), de Bologne (Italie), de Nice-Sophia Antipolis (France), de Séoul (République de Corée) et de Genève, *président* (membre depuis 1986)
- PIERRE KELLER, docteur en philosophie en relations internationales (Yale), banquier, *vice-président* (1984)
- ÉRIC ROETHLISBERGER, docteur ès sciences politiques de l'Institut universitaire de hautes études internationales de Genève, *vice-président permanent* (1994)
- ULRICH GAUDENZ MIDDENDORP, docteur en médecine, privat-docent de la faculté de médecine de l'Université de Zurich, ancien chef de la clinique chirurgicale de l'Hôpital cantonal, Winterthour (1973)
- RENÉE GUIBAN, secrétaire générale de l'«Institut de la Vie internationale», directrice d'établissements médico-sociaux vaudois, membre de l'«International Association for Volunteer Effort» (1986)
- ANNE PETITPIERRE, docteur en droit, avocate, professeur à la faculté de droit de l'Université de Genève (1987)
- PAOLO BERNASCONI, licencié en droit, avocat, chargé de cours de droit fiscal et de droit pénal économique aux Universités de Saint-Gall, de Zurich et de Milan (Bocconi), ancien procureur général à Lugano (1987)
- LISELOTTE KRAUS-GURNY, docteur en droit de l'Université de Zurich (1988)
- SUSY BRUSCHWEILER, infirmière, ancienne directrice de l'École supérieure d'enseignement infirmier de la Croix-Rouge suisse à Aarau, directrice générale SV-Service, restauration de collectivités (1988)
- JACQUES FORSTER, docteur ès sciences économiques, professeur à l'Institut universitaire d'études du développement (IUED) à Genève (1988)
- JACQUES MOREILLON, licencié en droit, docteur ès sciences politiques, secrétaire général de l'Organisation mondiale du Mouvement Scout, ancien directeur général au CICR (1988)
- MAX DAETWYLER, licencié ès sciences économiques et sociales de l'Université de Genève, «Scholar in Residence», International Management Institute (IMI), Genève (1989)
- RODOLPHE DE HALLER, docteur en médecine, privat-docent de la faculté de médecine de l'Université de Genève, ancien président de l'Association suisse contre la tuberculose et les maladies pulmonaires (1991)
- DANIEL THÜRER, docteur en droit, LL.M. (Cambridge), professeur à l'Université de Zurich (1991)
- JEAN-FRANÇOIS AUBERT, docteur en droit, professeur à l'Université de Neuchâtel, ancien député au Conseil national et au Conseil des États (1993)
- JOSEF FELDMANN, docteur ès lettres, professeur titulaire de l'Université de Saint-Gall, commandant de corps d'armée à disposition (1993)
- GEORGES-ANDRÉ CUENDET, licencié en droit de l'Université de Genève, diplômé de l'Institut d'études politiques de l'Université de Paris, Master of Arts de l'Université de Stanford (USA), membre du Conseil administratif de Cologny/GE (1993)
- ERNST A. BRUGGER, docteur ès sciences naturelles, conseiller économique, professeur titulaire de l'Université de Zurich (1995)
- JEAN-ROGER BONVIN, docteur ès sciences économiques de l'Université de Saint-Gall, président du Centre de développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), Paris (1996)
- JAKOB NÜESCH, ingénieur agronome diplômé et docteur ès sc. de l'École polytechnique fédérale de Zurich, professeur en microbiologie à l'Université de Bâle, ancien président de l'École polytechnique fédérale de Zurich (1997)

## CONSEIL EXÉCUTIF

Cornelio Sommaruga, *président*

Éric Roethlisberger,  
*vice-président permanent*  
Jacques Forster, *membre du CICR*  
Anne Petitpierre, *membre du CICR*

Jean de Courten, *directeur des opérations*  
Yves Sandoz, *directeur du droit international et de la doctrine*  
Paul Grossrieder, *directeur des affaires générales*

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge forment, avec les Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.

Institution humanitaire indépendante, le CICR est à l'origine du Mouvement. Intermédiaire neutre en cas de conflits armés et de troubles, il s'efforce d'assurer, de sa propre initiative ou en se fondant sur les Conventions de Genève, protection et assistance aux victimes des conflits armés internationaux et non internationaux et des troubles et tensions internes.

# REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

N° 827

septembre-octobre 1997

Éditorial ..... 503

## Vingt ans de Protocoles additionnels de 1977

**Appel du Comité international de la Croix-Rouge à l'occasion du  
20<sup>e</sup> anniversaire de l'adoption des Protocoles additionnels de  
1977** ..... 505

**Les Protocoles additionnels aux Conventions de Genève**  
*Jean de Preux* ..... 507

**Les Protocoles de 1977 — une étape cruciale dans le développement  
du droit international humanitaire**  
*René Kosirnik* ..... 517

**Les Protocoles additionnels de 1977 : vingt ans après** ..... 543

**Réflexions sur les Protocoles de Genève**  
*George H. Aldrich* ..... 544

**Adoption des Protocoles additionnels de 1977**  
*Igor P. Blishchenko* ..... 548

501

<b>Commentaires au sujet du Protocole I</b>	
<i>Yoram Dinstein</i> .....	552
<b>L'élaboration de traités, source de connaissances nouvelles</b>	
<i>Dieter Fleck</i> .....	557
<b>L'interdiction des représailles dans le Protocole I : un acquis pour une meilleure protection des victimes de la guerre</b>	
<i>Konstantin Obradović</i> .....	562
<b>Faire accepter les Protocoles par les États</b>	
<i>Hans-Peter Gasser</i> .....	567

\*  
\* \* \*

<b>Philosophie du droit international : Suárez, Grotius et épigones</b>	
<i>Sergio Moratiel Villa</i> .....	577
<b>Sur l'origine du couple terminologique <i>ius ad bellum</i> / <i>ius in bello</i></b>	
<i>Robert Kolb</i> .....	593

### Faits et documents

<b>Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction</b> .....	603
Protocoles additionnels de 1977 — bibliographie succincte .....	620

### Conventions de Genève et Protocoles additionnels

Adhésion de la République libanaise aux Protocoles additionnels .....	623
Tadjikistan : déclaration selon l'article 90 du Protocole I .....	623
La mise en œuvre du droit international humanitaire par le Danemark — Rapport du Comité de droit international de la Croix-Rouge danoise .....	624

### Divers

Droit international humanitaire — Séminaire de formation à l'intention de professeurs d'université .....	633
Revue internationale de la Croix-Rouge — Table des matières 1988-1995 .....	635